

西雪梨大學翻譯學士學程 (Master of Interpreting and Translation) 與東吳大學英文學系學士班

課程對應表

| 西雪梨大學翻譯學士學程 | | | | 東吳大學英文學系學士班 | | |
|-------------------------------------|--------|---------------------------------------------------------------------|----|---------------|-----|-----|
| | 課程代碼 | 課程名稱 | 學分 | 課程名稱 | 必選別 | 學分 |
| 必修課程 | 101944 | Interpreting and Translation Professional Practicum (UG) 口筆譯專業實務 | 10 | 英文專題研究寫作與簡報 | 必 | 2/0 |
| | 102550 | Preparation for NAATI Certification (UG) 澳洲翻譯證照預備課程 | 10 | 英語語言測驗與測驗評量 | 選 | 2/2 |
| 群選修(一門) 選修課程(七選六或七選五, 並另再於下方語言學學 | 100196 | Legal Interpreting (UG) 法律翻譯 | 10 | | | |
| | 100198 | Specialised Translation (UG) 專業翻譯 | 10 | 中英翻譯專題: 商業與科技 | 選 | 2/2 |
| | 100197 | Medical Interpreting (UG) 醫學翻譯 | 10 | | | |
| | 101302 | Translation Technologies 翻譯科技 | 10 | 電腦輔助英語學習 | 選 | 2/0 |
| | 102523 | Text Analysis for Translation (UG) 翻譯文本分析 | 10 | 中英翻譯理論與賞析 | 選 | 2/2 |
| | 100191 | Community Translation 社區翻譯 | 10 | 英文與在地文化 | 選 | 2/2 |
| | 100193 | Interpreting Skills 口譯技巧 | 10 | 中英同步口譯 | 選 | 2/2 |
| 語言學學群 | 101946 | Discourse Analysis 論述分析 | 10 | 政治論述分析 | 選 | 0/3 |
| | 102044 | Research Methods in Linguistics 語言學研究方法 | 10 | | | |
| | 101450 | Sociolinguistics 社會語言學 | 10 | 社會語言學 | 選 | 3/0 |
| | 102043 | Historical Linguistics 歷史語言學 | 10 | | | |
| | 101449 | Bilingualism and Biculturalism 雙語言與雙文化 | 10 | | | |
| | 101451 | Second Language Acquisition 第二語言習得 | 10 | 英語教學法 | 選 | 3/3 |
| | 101950 | Intercultural Communication 跨文化溝通 | 10 | 跨文化溝通 | 選 | 2/2 |

附註:

西雪梨大學部分課程若有新增或異動時, 於學生修讀後提報學院系審酌後, 陳送教務處。